



INFO

95

INFO

95

INFO

95

[Circular 95: Draft new A21C](#)  
[Circulaire 95: Ebauche du nouvel A21C](#)  
[Circular 95: Borrador de la nueva A21C](#)

This is the Info of UCLG Committee on culture. It is sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission de culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Esta es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

#### ENGLISH

Dear members,

Barcelona, 27 May 2014

The process of producing a [new Agenda 21 for culture](#) was approved by UCLG in 2013. It continues in 2014 with several formats, including a [Pilot Cities programme](#), and will end with the Culture Summit of UCLG which is being planned for the beginning of 2015.

The new document will be built on the achievements of Agenda 21 for culture and update its recommendations. It will be more clearly oriented to the implementation of policies. It will provide more space to promote intelligence, good practices and networking, with more exchanges (peer-review, expertise) among the cities in a global network.

You are invited to download, disseminate and comment the [first draft](#) of the new A21C. The next meeting of the Committee on Culture will take place in Buenos Aires on 29 September - 3 October 2014 and will discuss this draft in depth. Please book these dates.

Should you require any additional information, do not hesitate to contact the Secretariat of the Committee: [info@agenda21culture.net](mailto:info@agenda21culture.net).

Sincerely,  
The Committee on culture of UCLG

#### FRANÇAIS

Chers membres,

Barcelone, 27 mai 2014

Le processus d'élaboration du [nouvel Agenda 21 de la culture](#) a été approuvé par CGLU en 2013. Il se poursuit en 2014 sous différents formats, en incluant un programme de [villes pilote](#), et se clôtura avec le Sommet de CGLU pour la Culture, que nous planifions pour le début de l'année 2015.

Le nouveau document se fondera sur les réalisations de l'Agenda 21 de la culture tout en actualisant ses recommandations. Il sera plus clairement orienté vers la mise en œuvre de politiques en octroyant une plus grande importance à la promotion des connaissances, des bonnes pratiques et du travail en réseau, avec plus d'échanges (révision par la pairs, expertise) entre les villes au sein du réseau mondial.

Nous vous invitons à télécharger, diffuser et commenter la [première ébauche](#) du nouvel A21C. La prochaine réunion de la Commission Culture de CGLU aura lieu à Buenos Aires du 29 septembre au 3 octobre 2014 et apportera l'occasion de débattre de ce projet en profondeur. Nous vous invitons d'ores et déjà à réserver ces dates.

Pour tout renseignement complémentaire dont vous pourriez avoir besoin, vous pouvez contacter le Secrétariat de la Commission: [info@agenda21culture.net](mailto:info@agenda21culture.net).

Sincères salutations,  
La Commission culture de CGLU

#### ESPAÑOL

---

Estimados miembros,

Barcelona, 27 de mayo de 2014

El proceso de elaboración de la [nueva Agenda 21 de la cultura](#) fue aprobado por CGLU en 2013, continúa en 2014 con múltiples formatos, incluyendo un programa de [ciudades piloto](#), y deberá culminar con la Cumbre de Cultura de CGLU que estamos planificando para inicios de 2015.

El nuevo documento se construirá partiendo de la actual Agenda 21 de la cultura, actualizando sus recomendaciones. Se orientará con mayor claridad hacia la implementación de políticas, otorgando mayor importancia a la promoción de las buenas prácticas, con mayores intercambios (peer-review, experiencias) entre las ciudades, asegurando el trabajo en red a escala mundial.

Les invitamos a descargar, difundir y comentar el [primer borrador](#) de la nueva A21C. La próxima reunión de la Comisión de Cultura de CGLU se llevará a cabo en Buenos Aires entre el 29 de septiembre y el 3 de octubre de 2014 y debatirá este documento en profundidad. Por favor reserven estas fechas.

Para cualquier información complementaria, pueden contactar con el Secretariado de la Comisión: [info@agenda21culture.net](mailto:info@agenda21culture.net).

Atentamente,  
La Comisión de Cultura de CGLU

